

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)734

Vol. 1978/0273

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 734 def.

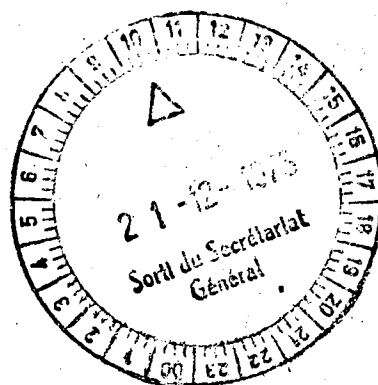
Brussel, 20 december 1978

MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD

ALGEMENE RICHTLIJNEN VOOR DE OPNEMING VAN SESAMZAAD OP DE LIJST
VAN PRODUKTEN DIE VALLEN ONDER HET STELSEL TOT STABILISERING VAN
EXPORTOPBRENGSTEN, INGESTELD BIJ DE OVEREENKOMST VAN LOMÉ

ONTWERP-BESLUIT VAN DE ACS-EEG-RAAD VAN MINISTERS

houdende opneming van een produkt in de lijst van arti-
kel 17, lid 1, van ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé



COM(78) 734 def.

INLEIDING

Artikel 16 van de Overeenkomst van Lomé voorziet in inwerkingstelling van een stelsel tot garandering van de stabiliteit van de opbrengsten van uitvoer door de ACS-staten naar de Gemeenschap van bepaalde basisprodukten, waarvan een lijst is opgenomen in artikel 17, lid 1 van genoemde Overeenkomst.

Lid 3 van dat artikel bepaalt dat, indien op zijn vroegst 12 maanden na de inwerkingtreding van deze Overeenkomst één of meer produkten welke niet voorkomen op de lijst in lid 1, doch waarvan de economie van een of meer ACS-staten in aanzienlijke mate afhangt, worden getroffen door belangrijke fluctuaties, de Raad van Ministers ACS/EEG kan besluiten tot opneming van dit of deze produkten op genoemde lijst, zonder dat dit consequenties inhoudt voor het totale bedrag aan middelen waarmee het stelsel moet werken.

Uitgaande van dit beding heeft de Raad van Ministers ACS/EEG, op 13 en 14 April 1977 in Fidji bijeen, bij besluit No. 3 nieuwe artikelen opgenomen in de lijst van artikel 17, lid 1 van de Overeenkomst van Lomé, namelijk vanille, kruidnagelen, pyretrum, essences van ylang-ylang, Arabische gom, wol en mohair.

Naar aanleiding van een aan het subcomité ACS/EEG voor de stabilisering van de exportopbrengsten op 7 februari 1978 verstrekte informatie heeft de voorzitter van dit comité, Zijne Excellentie S.O. SY, Ambassadeur van Senegal, zich bij schrijven d.d. 10 februari 1978 gericht tot de EEG-co-voorzitter van dat comité, de heer M. HAUSWIRTH, daarbij namens de ACS-groep het verzoek van Ethiopië overleggende, strekkende tot opneming van sesamzaad op de lijst van produkten die vallen onder het systeem tot stabilisering van exportopbrengsten. Deze brief was vergezeld van de nodige statistische gegevens. Via dezelfde weg heeft de Commissie bij schrijven d.d. 2 mei 1978 de statistische gegevens betreffende Soedan ontvangen.

De Raad van Ministers ACS/EEG van 13/14 maart 1978 heeft het comité van Ambassadeurs ACS/EEG opgedragen, het ACS-verzoek verder te onderzoeken.

1. Technische inhoud van het dossier (1)

11. De Commissie beschikt over voldoende gegevens om te concluderen dat, in tegenstelling tot de tendens die zich ontwikkelt in Opper-Volta (2), Ethiopië en Soedan structureel in grote mate afhangen van de uitvoer van sesanzaad en dat deze uitvoer onderhevig is aan aanzienlijke fluctuaties, hetgeen beantwoordt aan artikel 17, lid 3 van de Overeenkomst, alwaar de voorwaarden zijn vermeld voor opnemng van andere produkten op de lijst.

12. Voor Ethiopië heeft het afhankelijkheidspercentage zich als volgt ontwikkeld :

<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
10,7	6,6	15,3	16,1	4,7	2,35(3)

Men constateert eveneens belangrijke fluctuaties wat betreft de uitvoer naar alle bestemmingen en, in mindere mate, van de waarden per eenheid

	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
1.000 Birr	40.184	42.689	83.726	72.147	26.666	16.212(3)
1.000 \$	17.321,4	20.279,8	40.146,7	34.594,6	12.786,4	7.773,7(3)
Tonnen	57.891	72.252	84.574	57.249	23.413	12.924(3)
Waarde per eenheid Birr/ton	694	591	990	1.260	1.139	1.254(3)
\$/ton	299,2	280,7	474,7	604,3	546,1	601,5(3)

Naast deze gegevens zijn ook informaties verkregen omtrent produktie, plaatselijk verbruik, enz. ./.

- (1) De hierna volgende gegevens zullen te zijner tijd worden aangevuld in een werkdocument van de Commissie.
- (2) De ontwikkeling van het onafhankelijkheidspercentage van Opper-Volta is als volgt :

<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
4,1	2,7	5,5	1,1	1,8

- (3) Voorlopig cijfer.

13. Wat Soedan betreft zijn de afhankelijkheidspercentages als volgt :

<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
7,0	13,5	7,8	9,0	7,9(1)

De uitvoer fluktueert aanzienlijk, wat betreft zowel de totale uitvoer als die naar de EEG :

	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>
1.000 £S	10.706	16.511	11.939	17.290	18.255(1)
1.000 \$	37.086,6	47.413,0	34.284,0	49.649,9	52.421,1(1)
Tonnen	101.863	83.508	56.624	88.755	92.989(1)
Waarde per eenheid £S/ton	105	198	211	194	196(1)
\$/ton	346,1	567,8	605,5	559,4	562,7(1)

Uitvoer naar de EEG (aandeel van Italië tussen 65 en 80 %) :

1.000 £S	4.145	5.947	1.757	3.389	1.822(1)
1.000 \$	14.358,7	17.077,4	5.045,4	9.731,9	5.232,1(1)
Tonnen	36.388	33.280	11.260	19.370	8.000(1)
Waarde per eenheid £S/ton	114	179	156	175	225(1)
\$/ton	394,6	513,1	448,1	502,4	654,0(1)

Afgezien van deze gegevens zijn ook informaties verstrekt over de produktie.

14. Concluderend kan worden gesteld dat de door de beide landen verstrekte gegevens aantonen dat aan de criteria in artikel 17, lid 3 is voldaan.

2. Inwerkingtreding

Gegeven het feit dat het verzoek tot opneming van sesamzaad op de lijst in de loop van 1978 is geformuleerd, stelt de Commissie voor dat een besluit strekkende tot een dergelijke opneming van toepassing wordt op 1 januari 1978. Het eerste toepassingsjaar voor eventuele uitkeringen voor het betrokken produkt zal dan ook het kalenderjaar 1978 zijn.

Een ontwerp-besluit, door de Gemeenschap in te dienen bij de Raad van Ministers ACS/EEG is bij deze mededeling gevoegd.

(1) Voorlopig cijfer

houdende opneming van een produkt in de lijst van artikel 17, lid 1, van
ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé

DE ACS-EEG-RAAD VAN MINISTERS,

gelet op de op 28 februari 1975 ondertekende ACS-EEG-Overeenkomst van
Lomé, hierna "Overeenkomst" te noemen, inzonderheid op artikel 17, lid 3,

overwegende dat de in artikel 17, lid 3, bedoelde periode van 12 maanden
is verstreken en aan de overige in dat lid gestelde voorwaarden is
voldaan voor een produkt en dat dit produkt derhalve dient te worden
opgenomen in de lijst van artikel 17, lid 1, van de Overeenkomst,

BESLUIT :

Artikel 1

Het volgende produkt wordt opgenomen in de lijst van artikel 17, lid 1
van de Overeenkomst :

sesamzaad.

Artikel 2

De ACS-Staten, de Lid-Staten en de Gemeenschap zijn verplicht, elk
voor zich, de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit te
treffen.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op

Het is van toepassing op de uitvoer van het in artikel 1 genoemde
produkt die heeft plaatsgevonden sedert 1 Januari 1978.

Gedaan te Brussel,

Voor de ACS-EEG-Raad van Ministers

De Voorzitter